

Tourismus Forum International

auf dem Reisepavillon 2010
- Kongress für nachhaltigen Tourismus -

Do., 22. - So., 25. April 2010

Programm

(Stand: 6. April 2010)

Das **Tourismus Forum International (TFI)** ist Teil des Reisepavillons, der 2010 als Kongressveranstaltung in Berlin durchgeführt wird. Begleitet werden die Fachvorträge, Diskussionsrunden, Verbandstreffen und Workshops von einem Ausstellungsbereich für Reiseveranstalter, Tourismusunternehmen, Organisationen von Reisezielen, Verbände und Institutionen aus Wissenschaft, Bildung und Zivilgesellschaft.

Das TFI versteht sich als Plattform für die professionelle Behandlung aktueller internationaler Themen des Tourismus. Es wendet sich an Praktiker und Experten aus dem Tourismusbereich sowie an die interessierte Öffentlichkeit. Die diesjährigen Themen in der Übersicht:

- **Welt-Erbe und Tourismus: Chancen für eine nachhaltige Entwicklung**
Kooperationspartner: Internationales Wattenmeersekretariat, Reisepavillon und GTZ
- **Destinationsentwicklung als Beratungsaufgabe: Inhalte und Qualitätsanspruch, internationale Erfahrungen**
Kooperationspartner: Deutscher Verband für Angewandte Geographie (DVAG) und GTZ
- **Fischen als Natur-Erlebnis: Touristisches Produkt für nachhaltige Entwicklung**
Kooperationspartner: HU Berlin (Landwirtschaftlich-Gärtnerische Fakultät) und GTZ

Das TFI wird von der Deutschen Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) ausgerichtet. Es wird unterstützt durch das Programm „Tourismus und nachhaltige Entwicklung“, das die GTZ im Auftrag des Bundesministeriums für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (BMZ) durchführt.

Aktuelle Informationen:

www.gtz.de/tourismus und www.reisepavillon-online.de

Kontakt:

Thomas Frommhold
E-Mail: thomas.frommhold@web.de

Tel.: +49 (0)30 / 33 09 13 13

Burghard Rauschelbach
E-Mail: burghard.rauschelbach@gtz.de
tourismus@gtz.de

Tel.: +49 (0)6196 / 79 - 13 14

Programm des Reisepavillons 2010

- Übersicht -



Tourismus Forum International (TFI) der Deutschen Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ)

Donnerstag, 22. April 2010

Zeit	Bundespresseamt, Reichstagsufer 14, 10117 Berlin-Mitte	Sprache
11.00-13.00	Schutz von Umwelt und Kulturen im Tourismus – Wie sich der Deutsche ReiseVerband (DRV) für Nachhaltigkeit engagiert: Praxisbeispiele und ihre Protagonisten Dr. Dietrich Brockhagen (atmosfair), Stefan Baumeister (myclimate), Dr. Ines Carstensen und Jens Hulvershorn (Futouris e.V.), Herbert Hamele (Ecotrans), Jasper Tautz, Dr. Peter Zimmer	dt.
13.00-14.00	Pause	
14.00-22.00	Eröffnung des Reisepavillon-Jubiläums Grußworte von Vertretern aus Politik, Wirtschaft und von Nichtregierungsorganisationen. Rückblick auf 20 Jahre Reisepavillon und die Zukunft des nachhaltigen Reisens. Dr. Dietrich Brockhagen (atmosfair), Giulia Carbone (IUCN), Prof. Dr. Erdmann (BfN), Jens Enemark (Internationales Wattenmeersekretariat), Oliver Hillel (SCBD), Hans-Gustav Koch (DRV), Stephan Krug (Viabono), Andreas Müseler (TOI), Helmut Röscheisen (DNR), Roland Streicher (far), Burghard Rauschelbach (GTZ) et al. Tourismus und Klima Impulsreferate und Podiumsdiskussion. Achim Steiner (UNEP), Hans-Gustav Koch (DRV), N.N. (UNWTO) et al. Weltnaturerbe Wattenmeer im Fokus Eröffnung der Wattenmeer-Ausstellung mit inhaltlichem Rahmenprogramm. Eine Veranstaltung in Kooperation mit dem Niedersächsischen Ministerium für Umwelt und Klimaschutz sowie dem Internationalen Wattenmeersekretariat.	dt. (en.)

Freitag, 23. April 2010

Zeit	Harnack-Haus, Ihnstraße 16-20, 14195 Berlin-Dahlem	Sprache
9.30-10.00	Perspektive des (nachhaltigen) Tourismus [Goethe-Saal] Prof. Dr. Hansruedi Müller, Universität Bern	dt.
10.15-12.30	Welt-Erbe und Tourismus: Chancen für eine nachhaltige Entwicklung [Goethe-Saal] Tourismus Forum International (TFI), Kooperationspartner: Internationales Wattenmeersekretariat, Reisepavillon und Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ). TFI Moderation: Andreas Stopp (Deutschlandfunk) Barbara Engels (BfN), Giulia Carbone (IUCN), Andreas Müseler (REWE Touristik), Hans-Ulrich Rösner (WWF), Sven Ambrosy (Landrat Friesland) Podiumsdiskussion: Welt-Erbe – überschätzt und unterfordert. Marion Hammerl (Global Nature Fund), Thomas Bracht (UNESCO-Welterbestätten Deutschland e.V.), Jens Enemark (Internationales Wattenmeersekretariat)	dt. (en.)
12.30-13.30	SOS Hasankeyf - 12.000 jährige Geschichte am Tigris vor dem Untergang [Jesse-Owens-Saal] Stefanie Hermsen, Manfred-Hermsen-Stiftung	dt.
12.30-13.30	Die Pleite von Kopenhagen: Wie weiter mit Klimagerechtigkeit und Tourismus? [Vogt-Saal] Heinz Fuchs (EED Tourism Watch), Sabine Minninger (EED Tourism Watch), Dr. Manfred Treber (Germanwatch) [angefragt] et al.	dt.

Freitag, 23. April 2010

Zeit	Harnack-Haus, Ihnstraße 16-20, 14195 Berlin-Dahlem	Sprache
14.00-15.30	Europäische Fördermittel für den nachhaltigen Tourismus [<i>Goethe-Saal</i>] Renata Kavelj (emcra – Europa aktiv nutzen)	dt.
14.00-16.30	Weltnaturerbe Wattenmeer als Kooperationsfeld für Reiseveranstalter und die touristischen Anbieter der Region [<i>Jesse-Owns-Saal</i>] Eine Veranstaltung der NTS und der Nordsee GmbH. Moderation: Wolfgang Günther (N.I.T.) Constanze Höfinghoff (Nordsee Tourismus Service GmbH - NTS), Oliver Melchert (Die Nordsee GmbH), Kai Pardon (ONE WORLD Reisen mit Sinnen) [<i>angefragt</i>]	dt.
14.00-16.15	Tourism to Developing Countries – Climate Killer or Saviour of the Poor? [<i>Vogt-Saal</i>] Eine Veranstaltung der Hochschule für nachhaltige Entwicklung Eberswalde. Moderation: Prof. Dr. Wolfgang Strasdas Prof. Stefan Gössling (Lund University), Andreas Koch (Futouris e.V.), Burghard Rauschelbach (GTZ), Christian Baumgartner (Naturfreude Internationale - NFI), Gopinath Parayil (The Blue Yonder, Indien)	en.
15.00-16.00	Nachhaltiger Tourismus als Zukunftsperspektive der "ehemaligen Ostblockstaaten" am Beispiel der Ukraine [<i>Humboldt-Zimmer</i>] Prof. Pavel Petrychenko (Odessa State Economics University)	en.
16.00-19.00	Die Zukunft des Reisepavillons – World Café [<i>Goethe-Saal</i>] Reisepavillon in Kooperation mit World Café Europe. Der Reisepavillon hat sich in 19 Jahren zu einer wichtigen Plattform für nachhaltigen Tourismus entwickelt. Mit diesem "World Cafe" soll Bedarf und Form eines künftigen Reisepavillon herauskristallisiert werden.	dt.
16.15-17.30	Tourismusbildung in Zeiten des Klimawandels – Bildung für nachhaltigen Tourismus und Branchenwirklichkeit [<i>Vogt-Saal</i>] Eine Veranstaltung der Hochschule für nachhaltige Entwicklung Eberswalde. Moderation: Prof. Dr. Hartmut Rein Prof. Dr. Cord Petermann (Hochschule München), Prof. Dr. Bernd Stecker (Hochschule Bremen), Martina Porzelt (VDN) et al.	dt.
16.30-19.00	Development of a Common Tourism Strategy for the Dutch-German Wadden Sea World Heritage [<i>Jesse-Owns-Saal</i>] Eine Veranstaltung des Internationalen Wattenmeersekretariats und der World Heritage Tourism Strategy Group. Moderation: Christiane Gätje (Nationalparkverwaltung Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer) und Dr. Harald Marencic (Internationales Wattenmeersekretariat) Jens Enemark (Internationales Wattenmeersekretariat), Barbara Engels (BfN), Enno Schmoll (Jade Hochschule), Julia Pulman (Jurassic Coast Marketing Officer), Christiane Gätje (Nationalparkverwaltung Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer), Peter Prokosch (UNEP/GRID-Arendal)	en.
17.30-18.30	Jugendliche Welterbe-Botschafter rütteln auf: „Go4BioDiv – World Heritage Sites“ auf der Biodiversitätskonferenz in Japan [<i>Vogt-Saal</i>] Dr. Thora Amend (GTZ) und Lukas Laux (Nationalpark Bayerischer Wald)	dt.
18.30-20.30	Ceremony for the CBD 2010 Indigenous Tourism and Biodiversity Website Award [<i>Vogt-Saal</i>] Presented by the Secretariat of the Convention on Biological Diversity (SCBD), Oliver Hillel Two indigenous winners (popular vote and jury) announced in the presence of CBD Executive Secretary Dr. Ahmed Djoghlaif, Ron Mader (editor of Planeta.com), presidents of the DRV and far, Burghard Rauschelbach (GTZ) and other specialists.	en.
20.30	Reisepavillon-forum-anders-reisen-Party Teilnahmekosten: 25 € (inkl. Essen und Musik), Anmeldung unter: serviceteam@forumandersreisen.de Rückfragen an Florian Möhlmann, Tel.: 0761 / 40 12 69 90	

Samstag, 24. April 2010

Zeit	Harnack-Haus, Ihnestraße 16-20, 14195 Berlin-Dahlem	Sprache
10.00-11.00	Zukunftsfähiges Deutschland: Mit langem Atem für faires Reisen und verantwortlichen Tourismus [<i>Jesse-Owns-Saal</i>] Antje Monshausen (EED Tourism Watch) und Heinz Fuchs (EED Tourism Watch)	dt.
10.00-17.00	CBD 2010 Indigenous Tourism and Biodiversity Website Award: Workshop on the Use of Web 2.0 and 3.0 Technologies in Indigenous Tourism [<i>Humboldt-Zimmer</i>] Presented by the Secretariat of the Convention on Biological Diversity (SCBD), Oliver Hillel How to use interactive information sharing and social networks to position biodiversity messages and activities as part of your web-based marketing campaign, using tools such as Twitter, Youtube, Facebook, blogging and Wiki. Open to small and medium tour operators, particularly local and indigenous. By Ron Mader (editor of Planeta.com).	en.
10.30-15.45	Destinationsentwicklung als Beratungsaufgabe: Inhalte und Qualitätsanspruch, internationale Erfahrungen [<i>Vogt-Saal</i>] Tourismus Forum International (TFI), Kooperationspartner: Deutscher Verband für Angewandte Geographie (DVAG) und Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ). Moderation: Kai Partale (DVAG) und Burghard Rauschelbach (GTZ) Matthias Beyer (mas contour), Ismail Beka (GTZ Albanien), Abdelaziz Azdoufal (Azdoufal Voyages) Pause: 12.15 - 13.30 Uhr Barbara Fritz (AGEG Consultants), Herbert Hamele (ECOTRANS), Daniela Schily (GTZ Serbien) Podiumsdiskussion: Was verlangt der Markt? Internationale Anforderungen an eine professionelle Destinationsentwicklung. Prof. Ludwig Ellenberg (Humboldt-Universität Berlin), Prof. Andreas Kagermeier (Universität Trier), Eike Otto (Tourismusberater), Jürgen Nauber (UNWTO Consulting Unit for Tourism and Biodiversity) Die Anzahl der Plätze ist beschränkt, daher bitten wir um zusätzliche Anmeldung bei: geschaeftsstelle@dvag.geographie.de	dt.
11.00-13.00	Nachhaltige Kinder- und Jugendreisen [<i>Goethe-Saal</i>] Reisepavillon in Kooperation mit der Bundesarbeitsgemeinschaft der Kinder- und Jugendherholungszentren. Thomas Korbus (RUF-Jugendreisen), Bernd Fischer (Tourismusverband Mecklenburg-Vorpommern), Christian Baumgartner (Naturfreunde Internationale - NFI) et al.	dt.
11.55-12.30	TourCert: Unternehmensverantwortung messbar fördern [<i>Jesse-Owns-Saal</i>] Offene Pressekonferenz des EED, der Hochschule Eberswalde, NFI und KATE	dt.
12.30-13.30	Nachhaltig gute Klassenfahrten im Weltnaturerbe Wattenmeer [<i>Jesse-Owns-Saal</i>] Das Angebote der International Wadden Sea School für Lehrkräfte, Kursleiter und Schulfahrtenverantwortliche: Lisa Dobutowitsch (International Wadden Sea School - IWSS)	dt.
14.00-17.00	Aus- und Weiterbildung für nachhaltigen Tourismus [<i>Goethe-Saal</i>] In Kurzreferaten werden Weiterbildungsangebote vorgestellt bzw. erörtert, welche Maßnahmen und Themen in der Zukunft in den verschiedenen Tourismusbereichen (Hochschule, Berufsschule, Entwicklungszusammenarbeit) angeboten werden sollten. Angelika Krenzer-Bass und Randy Haubner (biz Bremen), Dr. Carmen Giese (Center of CSR, Sustainability & Compliance, TÜV Rheinland Bildung und Consulting GmbH), Prof. Dr. Tatjana Thimm (Hochschule Konstanz), Nicole Häusler (mas contour, International Centre for Responsible Tourism), Walter Krombach (Willy-Scharnow-Stiftung)	dt.
15.00-16.00	Tourism Development and Carbon Dependency in French Overseas Territories: Lessons from the Future [<i>Jesse-Owns-Saal</i>] Ghislain Dubois (Université de Versailles-Saint-Quentin-en-Yvelines)	en.
16.00-18.00	Fischen als Natur-Erlebnis: Touristisches Produkt für nachhaltige Entwicklung [<i>Vogt-Saal</i>] Tourismus Forum International (TFI), Kooperationspartner: Humboldt-Universität Berlin (Landwirtschaftlich-Gärtnerische Fakultät) und Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ). Moderation: Patrick Schwab (GTZ) und Burghard Rauschelbach (GTZ) Prof. Dr. Robert Arlinghaus (Humboldt-Universität Berlin), Oliver Hillel (SCBD) et al. Podiumsdiskussion: Verantwortungsvolle Fischerei – Kooperation für nachhaltige Entwicklung durch Tourismus: Was sind die nächsten Schritte?	dt. (en.)

Samstag, 24. April 2010

Zeit	Harnack-Haus, Ihnstraße 16-20, 14195 Berlin-Dahlem	Sprache
17.00-18.00	Tausche Gamepad gegen Paddel: Kreative Naturerlebnisangebote für bildungsferne Kinder- und Jugendgruppen [<i>Jesse-Owens-Saal</i>] Bundesvereinigung Kanutouristik e.V., Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland e.V., Matthias Beyer (maslcontour)	dt.

Sonntag, 25. April 2010

Zeit	Altes Museum, Am Lustgarten, 10178 Berlin-Mitte	Sprache
10.00-14.00	Exkursion: Weltkulturerbestätten in Berlin – Museumsinsel, Wohnstadt Carl Legien, Großsiedlung Siemensstadt 1 Stunde Fußtour & 3 Stunden Stadtrundfahrt unter fachkundiger Führung Treffpunkt: an der Granitschale im Lustgarten, vor dem Alten Museum, Museumsinsel Teilnahmekosten: 25 €, Anmeldung bis zum 22. April: joerg.zintgraf@stattreisenberlin.de	dt.

dt.: Veranstaltungssprache Deutsch; en.: Veranstaltungssprache Englisch; dt. (en.): Veranstaltungssprache Deutsch, mit englischsprachigen Beiträgen

Anmeldung: www.reisepavillon-online.de

1 Tag (22., 23. oder 24. April 2010):	49 € (ermäßigt: 29 €)
2 Tage (22. & 23., 23. & 24. oder 22. & 24. April 2010):	89 € (ermäßigt: 49 €)
3 Tage (22. - 24. April 2010):	129 € (ermäßigt: 64 €)



Welt-Erbe und Tourismus



Chancen für eine nachhaltige Entwicklung

Fr., 23. Apr. 2010, 10.15 - 12.30 Uhr,
Goethe-Saal

Veranstaltungssprache: Deutsch, mit englischsprachigen Beiträgen

Moderation: **Andreas Stopp (Deutschlandfunk)**

Einführung: **Dr. Harald Marencic (Internationales Wattenmeersekretariat)** und
Burghard Rauschelbach (GTZ)

Barbara Engels, BfN: Welterbestätten: Das Potential für nachhaltigen Tourismus. Schutz der Biodiversität als Ergebnis und / oder Voraussetzung für Tourismus.

Giulia Carbone, IUCN: Ökosysteme als Dienstleister für den Tourismus: Der Nutzen für Schutzgebiete.

Andreas Müseler, REWE Touristik: Kooperation zwischen Reiseveranstalter und Welterbestätten: Erwartungshaltungen und Erfahrungen.

Hans-Ulrich Rösner, WWF: Das Weltnaturerbe Wattenmeer und seine touristische Nutzung: Chancen und Konflikte.

Sven Ambrosy, Landrat des Landkreises Friesland: Tourismus- und Industrieentwicklung am Beispiel Frieslands: Eine gute Nachbarschaft zum Weltnaturerbe?

Podiumsdiskussion: Welt-Erbe – überschätzt und unterfordert. Teilnehmer: **Marion Hammerl, Global Nature Fund; Thomas Bracht, UNESCO-Welterbestätten Deutschland e.V.; Jens Enemark, Internationales Wattenmeersekretariat.**

www.gtz.de/tourismus | www.reisepavillon-online.de

Kontakt:

Thomas Frommhold
E-Mail: thomas.frommhold@web.de

Tel.: +49 (0)30 / 33 09 13 13

Burghard Rauschelbach
E-Mail: burghard.rauschelbach@gtz.de
tourismus@gtz.de

Tel.: +49 (0)6196 / 79 - 13 14

06.04.2010



Destinationsentwicklung als Beratungsaufgabe Inhalte und Qualitätsanspruch, internationale Erfahrungen

Sa., 24. Apr. 2010,
10.30 - 12.15 und
13.30 - 15.45 Uhr,
Vogt-Saal

gtz



Veranstaltungssprache:
Deutsch

Deutscher Verband für Angewandte Geographie e.V.

DVAG

Einführung: **Kai Partale (DVAG)** und **Burghard Rauschelbach (GTZ)**

Matthias Beyer, mas|contour, Berlin: Aufgabenschwerpunkte und Herausforderungen der Destinationsentwicklung: Planung, Infrastruktur, Marketing und Management.

Ismail Beka, GTZ Albanien: Grenzüberschreitende Destinationsentwicklung für Bergtourismus (Albanien, Montenegro, Kosovo).

Abdelaziz Azdoufal, Azdoufal Voyages, Nador (Marokko): Marokkos unbekannter Nordosten – örtliche Reiseveranstalter als treibende Kraft für neue Destinationen.

Barbara Fritz, AGEG Consultants, München: Private-Public-Partnership für umweltfreundliches Hotelmanagement: Die Green Star Initiative in Ägypten.

Herbert Hamele, ECOTRANS, Saarbrücken: DestiNet: Instrument für Destinationsmanager, Berater und Tourismusanbieter zur Vernetzung von Initiativen und Angeboten.

Daniela Schily, GTZ Serbien: Internationales Kompetenzzentrum für die Donau: Zusammenarbeit für grenzüberschreitenden Tourismus.

Podiumsdiskussion: Was verlangt der Markt? Internationale Anforderungen an eine professionelle Destinationsentwicklung. Teilnehmer: **Prof. Dr. Ludwig Ellenberg, Humboldt-Universität Berlin**; **Prof. Dr. Andreas Kagermeier, Universität Trier**; **Eike Otto, Tourismusberater**; **Jürgen Nauber, UNWTO Consulting Unit for Tourism and Biodiversity**.

Die Anzahl der Plätze ist beschränkt, daher bitten wir um zusätzliche Anmeldung bei:
geschaeftsstelle@dvag.geographie.de

www.gtz.de/tourismus | www.geographie-dvag.de | www.reisepavillon-online.de

Kontakt:

Thomas Frommhold
E-Mail: thomas.frommhold@web.de
Tel.: +49 (0)30 / 33 09 13 13

Kai Partale
E-Mail: kai.partale@benchmark-services.de
Tel.: +49 (0)6192 / 95 58 43 8

06.04.2010



Fischen als Natur-Erlebnis

Touristisches Produkt für nachhaltige Entwicklung



Sa., 24. Apr. 2010, 16.00 - 18.00 Uhr,
Vogt-Saal

Veranstaltungssprache:

Deutsch, mit englischsprachigen Beiträgen

Lässt sich die Freizeitfischerei so gestalten, dass sie zur ökologischen Nachhaltigkeit und zur wirtschaftlichen Entwicklung beiträgt? Im Zentrum dieses Seminars steht die Situation in Entwicklungs- und Schwellenländern.

„Freizeitfischerei“ ist überaus vielfältig: Angeln an Seen, Teichen, Flüssen oder an der Küste und zur See; naturnahes Fliegenfischen, Kutterfahrten mit lehrreichem Schaufischen, Trophäenjagd und Fischen für den Kochtopf. Manchmal ist sie Anlass einer Urlaubsreise, manchmal nur ein Einzelerlebnis. Das Seminar behandelt das Freizeitfischen als ein touristisches Produkt, wobei von besonderem Interesse ist, inwieweit Entwicklungsländer davon profitieren können und welche internationalen Bestrebungen es gibt, die Freizeitfischerei nachhaltig zu gestalten.

Der Workshop versteht sich als initiale Veranstaltung zur intensiveren Behandlung eines vernachlässigten Themas. Er soll klären helfen, wie eine Zusammenarbeit zwischen Organisationen der Entwicklungszusammenarbeit, der Fischerei und der Tourismuswirtschaft im Sinne der nachhaltigen Entwicklung organisiert werden kann.

Einführung: **Patrick Schwab, GTZ** (Sektorvorhaben zur Förderung einer verantwortungsvollen Fischerei) und
Burghard Rauschelbach, GTZ (Sektorvorhaben Tourismus und nachhaltige Entwicklung)

Prof. Dr. Robert Arlinghaus, Humboldt-Universität Berlin (Landwirtschaftlich-Gärtnerische Fakultät): Ökonomische und ökologische Bedeutung der Freizeitfischerei sowie der globale Verhaltenskodex für die Angelfischerei: Möglichkeiten und Grenzen.

Oliver Hillel, Sekretariat des Übereinkommens über die biologische Vielfalt (CBD): Die Freizeitfischerei und die internationale Konvention über biologische Vielfalt. Grundsätze der nachhaltigen Nutzung.

N.N.: Welche Rolle spielen Nachhaltigkeitskriterien bei der Gestaltung und Vermarktung touristischer Produkte für Freizeitfischer?

Podiumsdiskussion: Verantwortungsvolle Fischerei – Kooperation für nachhaltige Entwicklung durch Tourismus: Was sind die nächsten Schritte?

www.gtz.de/tourismus | www.reisepavillon-online.de

Kontakt:

Thomas Frommhold
 E-Mail: thomas.frommhold@web.de

Tel.: +49 (0)30 / 33 09 13 13

Burghard Rauschelbach
 E-Mail: burghard.rauschelbach@gtz.de
tourismus@gtz.de

Tel.: +49 (0)6196 / 79 - 13 14

06.04.2010